

# Ануш Юрьевна Аюнц

## Факультет европейских языков и коммуникации

Кафедра английского языка для межкультурной коммуникации

Доцент

37491464529  
(010) 55-45-39

anoushayunts@ysu.am



## 🎓 Образование

Учреждение	ЕГУ
Факультет	Факультет романо-германской филологии
Дата	1991 - 1996
Степень / Звание	Квалифицированный специалист

## 🎓 Ученое звание/Ученая степень

Учреждение	ЕГУ
Дата	2013
Степень / Звание	Кандидат наук
Специальность	Филологические науки
Научный руководитель	Гаспарян Седа
Научная тема	Полифоническая актуализация образных средств выражения в английской художественной речи (в сопоставлении с французским)

## 🌐 Знание языков

Հայերեն Русский English Français

## 💼 Опыт работы

Учреждение	ЕГУ
Период времени	1996 до настоящего времени
Звание/степень	Доцент

Учреждение	ЕГУ
Период времени	1994 - 1996
Звание/степень	Лаборант

## ^K Научные интересы

- Межкультурная коммуникация
- Переводоведение

- Виртуальный обмен
  - Культурология
- 



## Участие в международных конференциях и семинарах

<b>07/11/2022 -</b>	15-я ежегодная Международная конференция по образованию, исследованиям и инновациям
<b>09/11/2022</b>	Испания
<b>04/04/2014 -</b>	Международная конференция «Содействие самостояльному обучению»
<b>05/04/2014</b>	ЕГУ
	Армения
<b>16/07/2020 -</b>	Виртуальная конвенция TESOL 2020 и выставка английского языка
<b>18/07/2020</b>	Соединённые Штаты Америки
<b>17/11/2017 -</b>	42-я национальная ежегодная конвенция TESOL в Италии
<b>18/11/2017</b>	Рим
	Италия
<b>03/07/2017 -</b>	9-я Международная конференция по образованию и новым технологиям
<b>05/07/2017</b>	обучения
	Барселона
	Испания
<b>27/01/2017 -</b>	7-я Южно-Кавказская региональная конференция ELT
<b>28/01/2017</b>	ТГУ
	Грузия
<b>26/02/2009 -</b>	Международная конференция «Иностранные языки и литература: теория и практика», посвященная 90-летию образования ЕГУ
<b>27/02/2009</b>	ЕГУ
	Армения
<b>16/10/2007 -</b>	«Язык и литература в современной парадигме научного знания», Вторая международная конференция AASE
<b>19/10/2007</b>	ЕГУ
	Армения
<b>27/10/2004 -</b>	«Английские исследования: теория и практика», Первая международная конференция AASE
<b>30/10/2004</b>	ЕГУ
	Армения

---



## Членство

<b>Учреждение</b>	Всемирный совет по межкультурной и глобальной компетенции
<b>Период времени</b>	2021 до настоящего времени

---

## **Государственные награды и почетные звания**

2020 Золотая медаль Фритьофа Нансена

---

## **Публикации**

### **Статья**

**Collaborative Online International Learning (COIL) for Multicultural Development: Pedagogical Strategies and Outcomes** [Միջազգային առցանց համագործակցային ուսուցումը (COIL) որպես բազմամշակութայնության զարգացման միջոց. Ուսուցման ուսուցչարություններ և արդյունքներ]

Shushanik Paronyan, Anoush Ayunts

Traduction et Langues 2025 60-76

---

### **Статья**

**FIGURATIVE EXPRESSIVE MEANS AS A SUBJECT OF COMPARATIVE STUDY (BASED ON L. DURRELL'S "BALTHAZAR" AND ITS FRENCH TRANSLATION)**

ANOUSH AYUNTS

Բանբեր Երևանի համալսարանի: Բանասիրություն: 2025 128-135

---

### **Статья**

**CHALLENGES OF INTERMEDIARY TRANSLATION: ANALYZING INACCURACIES IN THE ARMENIAN TRANSLATION OF NANSEN'S WORK 'ARMENIA AND THE NEAR EAST'**

Anoush Ayunts, Hasmik Mkhitaryan

Translation Studies: Theory and Practice 2024 13-23

---

### **Статья**

**WEBQUEST AS A PBL TOOL IN A COIL EXPERIENCE [WEBQUEST COMO UMA FERRAMENTA PBL DENTRO DE UM EXPERIÊNCIA COIL]**

Anoush AYUNTS, Edilene Gasparini FERNANDES

Revista CBTecLE 2023 182-192

---

### **Статья**

**From Euphemism to Verbal Aggression in British and Armenian Cultures: A Cross-Cultural Pragmatic Perspective**

Shushanik Paronyan, Anoush Ayunts

Scandinavian Journal of Intercultural Theory and Practice 2020 26-42

---

### **Статья**

**ՊԱՏԿԵՐԱՎՈՐ ԱՐՏԱՀԱՅՏՉԱՄԻՉՈՒԹԵՐԸ՝ ԳԵՂԱԳԻՏԱԿԱՆ ԶԳԱՅՈՂՈՒԹՅՈՒՆ ՀԱՐՈՐԵԼՈՒ ՄԻՋՈՑ**

Անուշ ԱՅՈՒՆՏ

Օսմար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2017 81-87

<http://publications.ystu.am/>

---

### **Книга**

**LANGUAGE AND CULTURE IN ACADEMIC CONTEXT 2nd Edition**

Paronyan SH., Ayunts A.

2017 264

---

*Статья*

**APPLYING CONTRASTIVE ANALYSIS FOR ELUCIDATING CERTAIN FEATURES OF CULTURAL FOREIGN WORDS**

Anoush AYUNTS

Օսար լեզուները բարձրագույն դպրոցում 2016 3-9

<http://publications.ysu.am/>

---

*Образовательный Руководство*

**Text Rendering a Teaching Toolkit**

A. Ayunts, G. Altikulanjan, B. Khachikyan, V. Simonyan, R. Gabrielyan,, M. Hakobyan,, E. Hakobyan,,

I. Kocharyan,, N. Nersissyan,

2016 104

---

*Конференция*

**Integration of Language Skills through Interactive Storytelling**

Lilit Bekaryan, Anush Ayunts

---

*Конференция*

**MENTORING CHAIN IN A COIL EXPERIENCE**

A. Ayunts, E. Dias, E. Fernandes, T. Guarino, A.L. Prestes

---

*Конференция*

**The Pros and Cons of Intermediary Translation: A Comparative Study**

Anoush Ayunts, Hasmik Mkhitaryan

---

*Конференция*

**COIL Projects to Foster Multilingual Learning**

Shushanik Paronyan, Anush Ayunts

---